

This document is a preview generated by EVS

**Raudteealased rakendused. Veerem. Elektriablite paigaldusreeglid**

**Railway applications - Rolling stock - Rules for installation of cabling**

## EESTI STANDARDI EESSÖNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50343:2014 sisaldab Euroopa standardi EN 50343:2014 inglisekeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50343:2014 consists of the English text of the European standard EN 50343:2014.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.05.2014.	Date of Availability of the European standard is 09.05.2014.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 45.060.01

### **Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele**

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

### **The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation**

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:  
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

May 2014

ICS 45.060.01

Supersedes EN 50343:2003

English Version

## Railway applications - Rolling stock - Rules for installation of cabling

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Règles d'installation du câblage

Bahnanwendungen - Fahrzeuge - Regeln für die Installation von elektrischen Leitungen

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-01-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## Contents

<b>1 Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms, definitions and abbreviations .....</b>	<b>8</b>
3.1 Terms and definitions .....	8
3.2 Abbreviations .....	10
<b>4 Technical requirements .....</b>	<b>10</b>
4.1 General requirements .....	10
4.2 Selection of type and size of cables .....	11
4.2.1 General .....	11
4.2.2 Selection of cable size for control cables .....	12
4.2.3 Selection of cable size for cables for power distribution, on the basis of continuous load current .....	12
4.2.4 Selection of cable size for cables for power distribution, on the basis of rating of protection device .....	18
4.2.5 Motor cables .....	18
4.2.6 Cables for protective bonding .....	18
4.2.7 Cables used under short time current (below 5 s) .....	18
4.3 Bundling of cables .....	19
4.4 Flexibility of cables .....	19
4.5 Minimum cross-sectional area of conductors .....	20
4.6 Use of green and yellow colour .....	20
4.7 Bending radii and other mechanical requirements .....	20
4.8 Re-termination .....	22
4.9 Busbars .....	22
4.10 Connections to busbars .....	23
4.11 Separation of cables with different voltage levels and for safety reasons .....	23
4.12 Provisions for refurbishment and maintenance, including inspection and repair .....	24
4.13 Fire prevention, cable laying and cabling behaviour in case of fire .....	25
4.14 Provision of spares .....	26
4.14.1 Provision of spares for control cabling .....	26
4.14.2 Provision of spares for auxiliary power distribution cabling .....	26
4.15 Requirements for fixing .....	26
4.16 Clearances and creepage distances .....	27
4.17 Requirements for electrical terminations .....	27
4.17.1 General .....	27
4.17.2 Electrical terminations at the cable ends .....	28
4.17.3 Electrical terminations at the terminal or device side .....	28
4.18 Use of heat-shrinkable sleeves .....	30
4.19 Connections for return current .....	30
4.20 Storage of cables .....	30
4.21 Cable conduits .....	31
4.22 Electrical bolted connections .....	31
<b>5 EMC requirements .....</b>	<b>33</b>
5.1 General .....	33
5.2 Cable categories .....	34
5.3 Separation of cables .....	34
5.4 Return conductor .....	35
5.5 Use of conductive structure .....	35
5.6 Shielding and earthing .....	35
5.7 Supply connection from battery .....	35
5.8 Databus lines .....	36
<b>6 Marking for identification .....</b>	<b>36</b>
6.1 General .....	36
6.2 Marking for identification of cables and busbars .....	36
6.3 Marking for identification of terminal blocks, individual terminals, plugs and sockets .....	37
6.4 Marking of insulators .....	37
6.5 Marking for warning against electrical shock .....	37

6.6	Marking using heat-shrinkable sleeves .....	37
<b>7</b>	<b>Testing.....</b>	<b>37</b>
7.1	General concerning testing.....	37
7.2	Electrical insulation tests .....	38
7.2.1	General .....	38
7.2.2	Voltage withstand test.....	38
7.2.3	Insulation impedance test .....	40
	<b>Annex A (normative) Cable sizing – Calculation under short time current conditions .....</b>	<b>42</b>
	<b>Annex B (informative) Cable sizing – Examples of current ratings .....</b>	<b>43</b>
	<b>Annex C (normative) Cable sizing – Calculating current ratings for temperature classes other than 90 °C .....</b>	<b>45</b>
	<b>Annex D (normative) Cable sizing – Correction factor <math>k_1</math> for expected ambient temperature .....</b>	<b>46</b>
	<b>Annex E (normative) Cable sizing – Prediction of cable lifetime .....</b>	<b>47</b>
E.1	General cable lifetime considerations .....	47
E.2	Reducing cable lifetime .....	48
E.3	Increasing cable lifetime .....	49
	<b>Annex F (informative) Cable sizing – Calculation examples .....</b>	<b>50</b>
	<b>Annex G (informative) Terminations .....</b>	<b>54</b>
G.1	Methods of terminating cables .....	54
G.2	Tensile strength test values .....	60
	<b>Annex H (normative) Tests on marking when using heat-shrinkable sleeves .....</b>	<b>62</b>
H.1	General.....	62
H.2	Preparation of specimens.....	62
H.3	Testing of specimens .....	63
H.4	Result of test.....	63
	<b>Annex I (informative) Effects of the number of earth connections to a cable screen.....</b>	<b>64</b>
	<b>Annex J (informative) Differences of electrochemical potentials between some conductive materials .....</b>	<b>65</b>
	Electrolyte: water with 2 % NaCl salt.....	65
	Source: EN 3197:2010 .....	65
	<b>Annex K (informative) Locations on board rolling stock to be distinguished.....</b>	<b>66</b>
	<b>Bibliography .....</b>	<b>68</b>
	<b>Tables</b>	
	Table 1 – Modification factor $k_5$ for individual cores within a multi core cable .....	15
	Table 2 – Modification factor $k_2$ for installation type (grouping and installation conditions) .....	16
	Table 3 – Selection of cable conductor size on the basis of rating of protection device .....	18
	Table 4 – Minimum internal bending radii R for static applications .....	21
	Table 5 – Cable categories with respect to EMC .....	34
	Table 6 – Minimum distances between cables of different EMC categories.....	34
	Table 7 – Test voltages according to on-board voltages .....	40
	Table 8 – Test voltages according to supply line voltages .....	40
	Table A.1 – Modification factor $k_4$ .....	42
	Table B.1 – Examples of current ratings for standard wall cables, with 90 °C maximum conductor operating temperature .....	44
	Table C.1 – Factor $k^*$ , used when comparing current ratings for 90 °C maximum conductor operating temperature with other temperature classes .....	45

Table D.1 – Modification factor $k_1$ .....	46
Table E.1 – Examples of values of correction factor $k_3$ to allow for decrease in predicted cable lifetime for a 90 °C cable .....	46
Table G.1 – Methods of terminating cables – Conductor side .....	54
Table G.2 – Methods of terminating cables – Terminal side – Crimp connections (1/2) .....	55
Table G.3 – Methods of terminating cables – Terminal side – Screwed and bolted connection .....	57
Table G.4 – Methods of terminating cables – Terminal side – Connection by clamping .....	58
Table G.5 – Methods of terminating cables – Terminal side – Connection by insulation displacement or penetration .....	59
Table G.6 – National standards for termination methods .....	60
Table G.7 – Pull out force for crimp connections .....	61
Table H.1 – Preparation of heat-shrinkable sleeve for test of marking quality.....	62
Table I.1 – Effects of shielding .....	64
Table J.1 – Differences of electrochemical potentials between some conductive materials (in mV).....	65

## Foreword

This document (EN 50343:2014) has been prepared by CLC/SC 9XB "Electromechanical material on board rolling stock".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-01-27
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2017-01-27

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 50343:2003.

EN 50343:2014 includes the following significant technical changes with respect to EN 50343:2003:

- references to other standards updated and harmonized;
- factor  $k_5$  concerning sizing of multi core cables introduced;
- factor  $k_2$  detailed, see Table 2;
- short time current detailed;
- mechanical aspects detailed;
- separation of cables due to safety reasons and EMC reasons harmonized;
- details added and changed concerning electrical and mechanical requirements for electrical terminations;
- cable lifetime considerations updated.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

## 1 Scope

This European Standard specifies requirements for the installation of cabling on railway vehicles and within electrical enclosures on railway vehicles, including magnetic levitation trains and trolley buses.

NOTE With respect to trolley buses, this European Standard applies to the whole electric traction system, including current collecting circuits, power converters and the respective control circuits. The installation of other circuits is covered by street vehicle standards for example those for combustion driven buses.

This European Standard covers cabling for making electrical connections between items of electrical equipment, including cables, busbars, terminals and plug/socket devices. It does not cover special effect conductors like fibre optic cables or hollow conductors (waveguides).

The material selection criteria given here are applicable to cables with copper conductors.

This European Standard is not applicable to the following:

- special purpose vehicles, such as track-laying machines, ballast cleaners and personnel carriers;
- vehicles used for entertainment on fairgrounds;
- vehicles used in mining;
- electric cars;
- funicular railways.

As the field of cabling in rolling stock is also dealt with in the cable makers' standard, references are made to EN 50264 series, EN 50306 series, EN 50382 series and EN 50355.

This European Standard applies in conjunction with the relevant product and installation standards. Stricter requirements than those given in this European Standard may be necessary.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 45545 (all parts), *Railway applications – Fire protection on railway vehicles*

EN 45545-1, *Railway applications – Fire protection on railway vehicles – Part 1: General*

EN 45545-2, *Railway applications – Fire protection on railway vehicles – Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components*

EN 45545-3 *Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 3: Fire resistance requirements for fire barriers*

EN 45545-5, *Railway applications – Fire protection on railway vehicles – Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles*

EN 50121-3-1, *Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 3-1: Rolling stock – Train and complete vehicle*

EN 50121-3-2, *Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 3-2: Rolling stock – Apparatus*

EN 50124-1, *Railway applications – Insulation coordination – Part 1: Basic requirements – Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50125-1, *Railway applications – Environmental conditions for equipment – Part 1: Equipment on board rolling stock*

EN 50153, *Railway applications – Rolling stock – Protective provisions relating to electrical hazards*

EN 50200, *Method of test for resistance to fire of unprotected small cables for use in emergency circuits*

EN 50215:2009, *Railway applications – Rolling stock – Testing of rolling stock on completion of construction and before entry into service*

EN 50264 (all parts), *Railway applications – Railway rolling stock power and control cables having special fire performance*

EN 50306 (all parts), *Railway applications – Railway rolling stock cables having special fire performance – Thin wall*

EN 50306-2, *Railway applications – Railway rolling stock cables having special fire performance – Thin wall – Part 2: Single core cables*

EN 50355:2013, *Railway applications - Railway rolling stock cables having special fire performance - Guide to use*

EN 50362, *Method of test for resistance to fire of larger unprotected power and control cables for use in emergency circuits*

EN 50382 (all parts), *Railway applications – Railway rolling stock high temperature power cables having special fire performance*

EN 50467, *Railway applications – Rolling stock – Electrical connectors, requirements and test methods*

EN 50553, *Railway applications – Requirements for running capability in case of fire on board of rolling stock*

EN 60228, *Conductors of insulated cables (IEC 60228)*

EN 60423, *Conduit systems for cable management - Outside diameters of conduits for electrical installations and threads for conduits and fittings (IEC 60423)*

EN 60684-3-212, *Flexible insulating sleeving – Part 3: Specifications for individual types of sleeving – Sheet 212: Heat-shrinkable polyolefin sleeveings (IEC 60684-3-212)*

EN 60684-3-216 , *Flexible insulating sleeving – Part 3: Specifications for individual types of sleeving – Sheet 216: Heat-shrinkable, flame-retarded, limited-fire hazard sleeving (IEC 60684-3-216)*

EN 60684-3-271, *Flexible insulating sleeving – Part 3: Specifications for individual types of sleeving – Sheet 271: Heat-shrinkable elastomer sleeveings, flame retarded, fluid resistant, shrink ratio 2:1 (IEC 60684-3-271)*

EN 61180-1, *High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Part 1: Definitions, test and procedure requirements (IEC 61180-1)*

EN 61386-1, *Conduit systems for cable management - Part 1: General requirements (IEC 61386-1)*

EN 61310-2, *Safety of machinery – Indication, marking and actuation – Part 2: Requirements for marking (IEC 61310-2)*

HD 60364-5-54:2011, *Low-voltage electrical installations – Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment – Earthing arrangements and protective conductors (IEC 60364-5-54:2011)*